Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1349

22.6.2026

# ROZHODNUTIE VŠEOBECNÉHO SÚDU

## z 29. apríla 2026

## o prenose pojednávaní na účely prednesov, vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov

## [2026/1349]

VŠEOBECNÝ SÚD

so zreteľom na článok 110a ods. 8 a článok 219 ods. 8 rokovacieho poriadku ([1]),

keďže:

(1) S cieľom zohľadniť vývoj komunikačných technológií a vzhľadom na potrebu priblížiť európske súdnictvo občanom Únie považuje Všeobecný súd za vhodné uskutočňovať v prípade niektorých svojich súdnych činností prenos na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie.

(2) Prenos niektorých pojednávaní na účely prednesov, vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov vo veciach, ktoré prejednáva Všeobecný súd, na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie umožňuje záujemcom sledovať uvedené súdne činnosti Všeobecného súdu bez potreby fyzickej prítomnosti, ktorá nie je vždy možná, či už z dôvodu nevyhnutnosti cestovania alebo z iných dôvodov súvisiacich najmä s osobnou, ekonomickou alebo finančnou situáciou uvedených osôb. Podporuje sa tým lepšie pochopenie úlohy Všeobecného súdu a jeho činnosti, zabezpečuje sa širší prístup k dôvodom, tvrdeniam a pripomienkam predloženým účastníkmi konania a subjektmi oprávnenými podľa článku 23 Štatútu Súdneho dvora Európskej únie (ďalej len „štatút“) počas pojednávaní na účely prednesov a zvyšuje sa transparentnosť rozhodovacieho procesu.

(3) V článkoch 110a a 219 rokovacieho poriadku je stanovená možnosť prenosu pojednávaní v prípade žalôb a návrhov na začatie prejudiciálneho konania. V odsekoch 8 uvedených článkov sa stanovuje, že Všeobecný súd určí pravidlá a podmienky vykonávania prenosu pojednávaní rozhodnutím, ktoré sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(4) Článok 246 ods. 5 rokovacieho poriadku stanovuje, že ustanovenia článkov 110a a 219 týkajúce sa prenosu pojednávaní sa uplatnia až od nadobudnutia účinnosti rozhodnutia uvedeného v článku 110a ods. 8 a v článku 219 ods. 8 rokovacieho poriadku.

(5) Dňa 5. februára 2025 Všeobecný súd prijal rozhodnutie ([2]) o prenose vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov podľa článku 110a ods. 8 a článku 219 ods. 8 rokovacieho poriadku bez toho, aby bolo dotknuté neskoršie rozhodnutie o pravidlách a podmienkach vykonávania prenosu pojednávaní.

(6) Je preto potrebné stanoviť pravidlá a podmienky vykonávania prenosu pojednávaní na účely prednesov, ktoré musia byť predmetom osobitných ustanovení, najmä s cieľom zabezpečiť pokojný priebeh pojednávania. Z dôvodov koherencie a jednoduchosti sa však zdá vhodné, aby jedno rozhodnutie obsahovalo pravidlá a podmienky vykonávania prenosu pojednávaní na účely prednesov, vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov. Je preto potrebné zrušiť uvedené rozhodnutie z 5. februára 2025.

([1]) Rokovací poriadok Všeobecného súdu zo 4. marca 2015 (Ú. v. EÚ L 105, 23.4.2015, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_rules/2015/423/oj), naposledy zmenený 10. júla 2024 (Ú. v. EÚ L, 2024/2095, 12.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_internal/2024/2095/oj); korigendum Ú. v. EÚ L, 2024/90835, 23.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_internal/2024/2095/corrigendum/2024-12-23/oj.

([2]) Rozhodnutie Všeobecného súdu z 5. februára 2025 o prenose vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov podľa článku 110a ods. 8 a článku 219 ods. 8 rokovacieho poriadku (Ú. v. EÚ L, 2025/436, 3.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/436/oj).

(7) Počas prenosu pojednávaní na účely prednesov, vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov sa musí zabezpečiť ochrana osobných údajov.

(8) Vzhľadom na skutočnosť, že na informácie týkajúce sa súdnych konaní, ktoré sú uverejnené na internete, možno odkazovať a následne ich vyhľadávať pomocou vyhľadávačov, je potrebné upozorniť účastníkov konania a subjekty oprávnené podľa článku 23 štatútu na články 66, 66a a 201 rokovacieho poriadku,

ROZHODOL:

*Článok 1*

**Predmet a pôsobnosť**

Toto rozhodnutie stanovuje pravidlá a podmienky vykonávania prenosu pojednávaní na účely prednesov, vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov vo veciach, ktoré prejednáva Všeobecný súd, na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie.

*Článok 2*

**Určenie prípadov prenosu**

1. Komora po vypočutí generálneho advokáta rozhodne, či sa z pojednávania na účely prednesov uskutoční prenos.

2. Predseda Všeobecného súdu po vypočutí predsedu komory rozhodne, či sa z vyhlásenia rozsudku uskutoční prenos. Rovnako po vypočutí generálneho advokáta rozhodne, či sa z prednesu návrhov uskutoční prenos.

*Článok 3*

**Prenos vyhlásení rozsudkov a prednesov návrhov**

1. Účastníci konania a subjekty oprávnené podľa článku 23 štatútu sú informovaní o tom, že z vyhlásenia rozsudku alebo prednesu návrhov sa uskutoční prenos.

2. Prenos vyhlásení rozsudkov a prednesov návrhov sa uskutočňuje priamo na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie v deň, ktorý je stanovený pre toto vyhlásenie alebo tento prednes.

3. Tento prenos sa uskutočňuje v jazyku, ktorý rečník používa na účely vyhlásenia rozsudku alebo prednesu návrhov, ako aj vo všetkých jazykoch, pre ktoré bolo zabezpečené simultánne tlmočenie.

4. Pokiaľ predseda Všeobecného súdu nerozhodne inak, videozáznam z vyhlásenia rozsudkov alebo prednesu návrhov zostáva prístupný na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie.

5. Ak sa z vyhlásenia rozsudkov alebo prednesu návrhov uskutočnil prenos, videozáznam sa uloží na serveroch používaných Súdnym dvorom Európskej únie.

6. Videozáznamy uložené v súlade s predchádzajúcim odsekom uchováva Súdny dvor Európskej únie na účely archivácie a môže ich použiť na komunikačné účely alebo ich na požiadanie poskytnúť tretím osobám.

*Článok 4*

**Prenos pojednávaní na účely prednesov**

1. Účastníci konania a subjekty oprávnené podľa článku 23 štatútu sú informovaní o tom, že z pojednávania na účely prednesov sa uskutoční prenos, a o možnosti, ktorú má každý z nich v súlade s článkom 110a ods. 3 a článkom 219 ods. 3 rokovacieho poriadku, požiadať, aby sa z uvedeného pojednávania neuskutočnil prenos.

2. Prenos pojednávania na účely prednesov sa uskutočňuje zo záznamu na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie.

3. Tento prenos sa uskutočňuje v jazyku, ktorý používa rečník, ako aj vo všetkých jazykoch, pre ktoré bolo zabezpečené simultánne tlmočenie.

4. Bez toho, aby boli dotknuté článok 110a ods. 6 a 7 a článok 219 ods. 6 a 7 rokovacieho poriadku, videozáznam z pojednávaní na účely prednesov, z ktorých sa uskutočnil prenos, zostáva prístupný na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie počas jedného mesiaca po skončení pojednávania, pokiaľ predseda komory nerozhodne inak.

5. Ak sa z pojednávania na účely prednesov uskutočnil prenos, videozáznam sa uloží na serveroch používaných Súdnym dvorom Európskej únie.

6. Videozáznamy uložené v súlade s predchádzajúcim odsekom uchováva Súdny dvor Európskej únie na účely archivácie.

*Článok 5*

**Technické aspekty**

1. Prenos zabezpečujú príslušné oddelenia Súdneho dvora Európskej únie prostredníctvom bezpečného systému, ktorý Súdny dvor spravuje alebo používa.

2. Prenos je prístupný každému používateľovi internetovej stránky Súdneho dvora Európskej únie bez potreby predchádzajúcej registrácie.

*Článok 6*

**Povaha prenosu a podmienky používania videozáznamov**

1. Prenos pojednávania na účely prednesov, vyhlásenia rozsudku alebo prednesu návrhov vo veciach, ktoré prejednáva Všeobecný súd, na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie nemá v žiadnom prípade účinky verejnej listiny.

2. Simultánne tlmočenie rozpravy počas pojednávania na účely prednesov, ktoré je k dispozícii podľa potreby, má za cieľ uľahčiť komunikáciu na takomto pojednávaní a nepredstavuje úradný záznam z rozpravy. Autentické sú len vyhlásenia uskutočnené v pojednávacej miestnosti.

3. Všetky práva na reprodukciu videozáznamov sprístupnených na internetovej stránke Súdneho dvora Európskej únie sú vyhradené. Je preto zakázané nahrávať, ukladať alebo sťahovať pojednávanie na účely prednesov, vyhlásenie rozsudku alebo prednes návrhov vo veciach prejednávaných Všeobecným súdom, z ktorých sa uskutočňuje prenos, v akejkoľvek forme, v celom rozsahu alebo po častiach, či už ide o obraz alebo zvuk, vrátane zvuku rôznych tlmočníckych kanálov. Takisto je zakázané uskutočňovať retransmisiu pojednávania na účely prednesov, vyhlásenia rozsudku alebo prednesu návrhov vo veciach prejednávaných Všeobecným súdom v akejkoľvek forme, či už v celom rozsahu alebo po častiach.

*Článok 7*

**Ochrana osobných údajov**

1. Vnútorné kontrolné mechanizmy v oblasti spracúvania osobných údajov vykonávaného v rámci súdnych činností Všeobecného súdu sa uplatňujú na opatrenia, ktoré boli prijaté na účely uskutočnenia prenosu.

2. Účastníci pojednávania na Všeobecnom súde, z ktorého sa uskutočňuje prenos, sú o tomto prenose riadne informovaní. V pojednávacej miestnosti sú prijaté opatrenia s cieľom minimalizovať zhromažďovanie obrazových záznamov a osobných údajov. Niektoré miesta, ktoré sú riadne označené, sú tak vylúčené zo zorného poľa kamier.

*Článok 8*

**Zrušovacie ustanovenie**

Týmto rozhodnutím sa nahrádza rozhodnutie Všeobecného súdu z 5. februára 2025 o prenose vyhlásení rozsudkov alebo prednesov návrhov podľa článku 110a ods. 8 a článku 219 ods. 8 rokovacieho poriadku.

*Článok 9*

**Nadobudnutie účinnosti**

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 29. apríla 2026

*Tajomník*
V. DI BUCCI

*Predseda*
M. VAN DER WOUDE